
VOLUNTARIO

MANUAL

2025-2026



Arlington
INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
More Than a Remarkable Education

¡Agradecemos tu labor como voluntario!

¡Bienvenido al Programa de Voluntarios de Arlington ISD! Nos complace que se una a nosotros para apoyar a nuestra dinámica comunidad de aprendizaje. En Arlington ISD, estamos convencidos de que nuestro éxito depende de la participación activa de nuestros padres y miembros de la comunidad. Su contribución como voluntario es un elemento esencial de nuestro camino educativo y estamos entusiasmados de colaborar para el éxito de nuestros estudiantes.

Este manual para voluntarios sirve como su guía inicial y proporciona una visión general clara de los protocolos que debe seguir al desempeñarse como voluntario en nuestro distrito escolar. El Programa de Voluntarios de AISD ha sido diseñado para atender las necesidades específicas de nuestras escuelas, promoviendo conexiones significativas entre los padres, los miembros de la comunidad y nuestro equipo educativo. Nuestro objetivo es generar oportunidades para que usted pueda tener un impacto directo y positivo en el éxito de los estudiantes, al mismo tiempo que construye relaciones duraderas que beneficien a todos los involucrados.



Cada institución educativa cuenta con un Coordinador de Voluntarios del Campus asignado, quien será su principal punto de contacto. Este individuo actúa como enlace entre el director de la institución y Arlington ISD, garantizando una comunicación y coordinación efectivas. Una vez que haya finalizado el proceso de solicitud necesario y la formación para voluntarios a nivel del campus, estará preparado para comenzar a hacer la diferencia, ya sea en eventos dentro del campus o en actividades externas.

Para garantizar que sus aportaciones sean valoradas, llevamos un registro de las horas de voluntariado mediante Raptor Technologies, utilizando diversos métodos para actividades tanto dentro como fuera del campus a través del Portal de voluntarios de Raptor Technologies.

Esperamos poder generar un impacto positivo juntos.

¡Bienvenido a bordo!



¿Dónde comienzo?

Complete la solicitud de voluntariado en www.aisd.net/volunteer. La solicitud se encuentra disponible en inglés y en español.

¿Cómo puedo presentar mi solicitud?

1. Inicie sesión en el sitio web de AISD: www.aisd.net/volunteer

- Haga clic en "Aplicar Aquí" en la sección "Volunteer Application".
- Asegúrese de ingresar su nombre exactamente como aparece en su identificación oficial vigente.
- Complete la solicitud de voluntariado.



2. El Departamento de Participación Familiar y Comunitaria (F&CE) verificará su solicitud y se enviará una verificación de antecedentes penales al Departamento de Seguridad Pública de Texas.

3. Una vez aprobada su solicitud, recibirá un correo electrónico de donotreply@raptortech.com confirmando su aprobación como voluntario. Por favor, revise su carpeta de correo spam.

Si aún no recibe el correo electrónico de aprobación, es posible que su solicitud aún esté en revisión, posiblemente pendiente de los pasos adicionales de nuestro proceso de toma de huellas digitales. En ese caso, nos pondremos en contacto con usted para brindarle instrucciones adicionales.

4. Una vez aprobada, puede crear una cuenta en el Portal de Voluntarios para:

- Registrar las horas de voluntariado en el campus
- Ver los eventos creados por el campus que eligió

¿Qué debo hacer si requiero asistencia?



Póngase en contacto con el coordinador de voluntarios de su campus o con la Oficina de Voluntarios, 682-867-7748.

**Ahora que has sido aprobado,
¡convirtámonos en voluntarios!**

¡Recibe reconocimiento por tu esfuerzo! Es fundamental registrar y monitorear las horas que dedicas a eventos dentro y fuera del campus para que obtengas el reconocimiento que mereces.

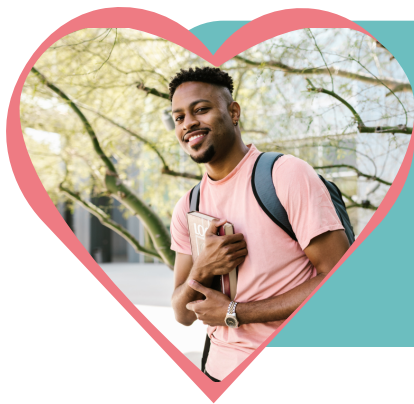
- Si realiza trabajo voluntario en el campus, el registro se efectúa en el campus mediante Raptor Technologies, integrando de manera instantánea sus horas de servicio en el Portal de voluntarios.
- Si realiza trabajo voluntario fuera del campus, puede registrar las horas de voluntariado a través del Portal de Voluntarios de Raptor Technologies desde su hogar o cualquier estación de trabajo con acceso a Internet.



Visita <https://www.aisd.net/comunidad/voluntariado/> y pulse el botón Portal de Voluntarios.

*Los voluntarios ofrecen más de
71.000 horas de servicio anualmente.*





¿Cómo puedo asistir?

Cada campus brinda oportunidades singulares para que usted participe, ya sea en la educación primaria, secundaria o preparatoria. Cada institución requiere adultos que respalden diversas funciones, desde colaborar en el taller hasta asistir a los clubes de refuerzo.

¡Existe un ajuste ideal para cada persona!

¿Posees un don o talento especial? ¿O perteneces a una organización que podría ofrecer apoyo? Contacta al coordinador de voluntarios del campus o al administrador del campus para investigar cómo puedes involucrarte y hacer una diferencia.

Oportunidades habituales de voluntariado

Sede central

- Saludos y bienvenida
- Suministrar información
- Acompañamiento de visitantes a lugares en el campus.
- Orientación para nuevos arrivados

Hospitalidad

- Conectando a familias recién registradas con compañeros de la misma edad.
- Ayudando a fomentar la orientación y otros recursos
Para los nuevos participantes
- Creación de grupos de apoyo para recién llegados

Asistencia en el aula

- Realizar copias/preparar material
- Lectura para los estudiantes
- Preparación de tableros de anuncios



Oportunidades de impacto sostenidas



Colaborar con alumnos en el aula

- Asistiendo a guiar a los nuevos estudiantes
- Involucrar y respaldar a los estudiantes con oportunidades de aprendizaje.
- Proporcionar orientación y apoyo individual a estudiantes seleccionados en clase para ayudarles a mantener la concentración en la tarea.

Brindando oportunidades y apoyo complementarios en el campus

- Contribuir al desarrollo y la dotación de personal para actividades recreativas y de enriquecimiento.
- Tutoría
- Mentoría

Contribuyendo a establecer un ambiente escolar cálido y positivo

- Colaborar en la supervisión en el aula y en todo el campus.
- Contribuyendo a proyectos de embellecimiento del campus



"La participación voluntaria refuerza la comunidad escolar, fomentando una cultura de colaboración y responsabilidad compartida para el éxito de los estudiantes".



Directrices para voluntarios

Estamos presentes para fomentar el éxito de los estudiantes, y esto es algo que podemos alcanzar de manera más efectiva si colaboramos. Para asegurar que nuestros esfuerzos sean eficaces y coherentes, es fundamental que todos cumplamos con estas directrices.

- Todos los voluntarios deben superar la verificación de antecedentes penales. La verificación de antecedentes penales forma parte del proceso de solicitud para el voluntariado.
- Recuerde que los expedientes académicos, junto con las interacciones entre el personal, los alumnos y los padres, son confidenciales.
- Todos los voluntarios deben contar con la autorización del coordinador o administrador de voluntarios del campus asignado antes de llevar a cabo actividades de voluntariado en el aula de su hijo o en el campus.
- El propósito es establecer vínculos recíprocos que sean constructivos, respetuosos y de confianza entre el personal y los voluntarios.
- Todas las preocupaciones relacionadas con la disciplina estudiantil deben ser consultadas y tratadas por el docente del aula.
- Cualquier inconveniente médico o lesión debe comunicarse al maestro del aula, al coordinador de voluntarios del campus, a la enfermera escolar, al director o a la persona designada.
- El código de vestimenta para los voluntarios debe alinearse con el vigente código de vestimenta profesional para el personal de AISD y ser adecuado para las actividades asignadas.
- Los menores que no se encuentren en edad escolar no deben acompañar al voluntario en su labor en el campus, a menos que cuenten con la aprobación del coordinador de voluntarios del campus o del administrador.

Responsabilidades del voluntario.



- Asistir a la sesión de orientación para voluntarios en el campus.
- Documente la entrada/salida del campus en el área asignada (normalmente la oficina principal) mediante Raptor Technologies.
- Utiliza una credencial de identificación de voluntario en todo momento mientras desempeñes funciones como voluntario.
- Cumplir con las normativas de la escuela y del distrito.
- Siga las indicaciones del Coordinador de Voluntarios del Campus y del personal del campus designado.
- Entender y valorar la confidencialidad de los estudiantes.
- Sea puntual y fiable.
- Comunique sus preocupaciones al Coordinador de Voluntarios del Campus y/o al director del campus.
- Apoye a la comunidad educativa.

important

¿Vino como invitado y luego se quedó como voluntario?

Asegúrese de volver a la recepción y actualizar su estado de Visitante a Voluntario en Raptor.

Los voluntarios jamás deben

El voluntariado juega un papel esencial en la promoción de una comunidad resiliente y en la provisión de apoyo vital a los estudiantes, el personal y los voluntarios. El respeto a las normas y protocolos de seguridad asegura que todos puedan participar sin inquietudes. Poner la seguridad en primer lugar asegura que el voluntariado sea una actividad enriquecedora y segura para todos los involucrados.



Quedarse solo/sola con los estudiantes

Al proporcionar servicios de acompañamiento o tutoría, los voluntarios no deben estar solos con los estudiantes. Se sugiere que los voluntarios colaboren en parejas y sean supervisados por un miembro del personal de AISD. Esta directriz no se aplica a los voluntarios que trabajan exclusivamente con sus propios hijos. Además, es importante utilizar los baños para adultos en lugar de los baños para estudiantes.



Disciplinar a un alumno

Todos los problemas de disciplina que surjan deben ser comunicados al maestro del aula y/o al administrador del campus, quienes deberán gestionarlos. En caso de que ocurra un incidente de disciplina, los voluntarios deben estar listos para registrar su observación.



Administrar medicamentos o tratamiento médico

Cualquier problema de salud o lesión debe ser comunicado al maestro del aula, al coordinador de voluntarios del campus, a la enfermera escolar, al administrador del campus o a la persona designada. Los voluntarios que cuenten con formación médica formal deben notificar sus habilidades a la administración del campus.



Gestionar dinero

Los voluntarios nunca deben pedir, aceptar ni gestionar dinero en nombre del campus o del distrito escolar. Los voluntarios pueden gestionar dinero siempre que lo hagan en la capacidad designada por una entidad autorizada (es decir, PTA, PTO o Booster Club).

Celebrando y reconociendo su aportación

El Distrito Escolar Independiente de Arlington aprecia su apoyo para ayudar a los estudiantes a alcanzar el éxito. Cada año escolar, reconocemos a los voluntarios que generosamente ofrecen su tiempo y dedicación para hacer una diferencia positiva.

La Semana Nacional del Voluntariado se llevará a cabo del 19 al 25 de Abril de 2026.

- El reconocimiento a los voluntarios se realiza a nivel del campus.
- Los voluntarios que han invertido más de 500 horas y han sido seleccionados como Campus Star Volunteers son homenajeados en el almuerzo anual de premios a los voluntarios del distrito. Estas personas dedicadas son invitadas al almuerzo, al que asisten el superintendente del AISD y los líderes del distrito, donde reciben certificados en reconocimiento a sus contribuciones voluntarias dentro del Arlington ISD.
- El periodo de acumulación de horas de voluntariado para el reconocimiento de celebración es del 9 de Junio de 2026 al 17 de Abril de 2026.

Durante el almuerzo, se otorgan premios al Campus Sobresaliente en el Programa de Voluntariado de Arlington ISD.

Se otorgan dos premios en el nivel elemental y uno en cada nivel de secundaria y preparatoria.



¿Qué puedo esperar del Coordinador de Voluntarios?

Un coordinador de voluntarios tiene un papel esencial en la gestión y organización de los esfuerzos de los voluntarios del distrito escolar independiente de Arlington. A continuación, se detalla lo que generalmente se puede esperar del coordinador de voluntarios.

El responsable de voluntarios:

- Promover el programa de voluntariado en el campus.
- Reclutamiento de voluntarios
- Explicar y asistir a los voluntarios con el proceso de solicitud.
- Promover un entorno cálido para los voluntarios en la escuela.
- Brindar asistencia y dirección a los participantes.
- Llevar a cabo una evaluación de las necesidades de voluntarios para la escuela.
- Coordinar un programa de formación/entrenamiento de voluntarios.
- Actuar como el contacto principal para supervisar a los voluntarios.
- Comunicar de manera clara las expectativas a los voluntarios.
- Cerrar la distancia entre los voluntarios, los administradores del campus, los docentes y el Departamento de Participación Familiar y Comunitaria para alinear los objetivos del campus en relación con la participación de los voluntarios.
- Reconocer y apreciar a los voluntarios en la comunidad del campus.



Preguntas comunes

Preguntas comunes?



Soy voluntario en la banda de música de mi hijo. ¿Cómo puedo registrar mis horas si no estoy en la escuela?

Una vez que se convierta en un voluntario aprobado, recibirá un correo electrónico con un enlace para configurar su Portal Raptor, donde podrá registrar y hacer un seguimiento de sus horas de voluntariado.

¿Puedo llevarme proyectos a casa para ayudar al profesor de mi hijo?

Consulte con el docente de su hijo o con el coordinador de voluntarios acerca de proyectos para realizar en casa.

¿Cómo determinar si la escuela de su hijo requiere asistencia?

Las campus informan sobre oportunidades de voluntariado mediante boletines informativos, avisos en el aula como Class Dojo o correos electrónicos de Raptor.

¿Por qué debo registrarme cada vez? El personal de la escuela me conoce.

Valoramos a nuestros voluntarios y son una parte esencial de nuestra comunidad. Sin embargo, para un registro preciso de las horas, es necesario registrar la entrada y la salida a través de Raptor. Además, nuestras medidas de seguridad exigen el registro de cada persona que entra en las instalaciones.



Departamento de Participación Familiar y Comunitaria

El Departamento de Participación Familiar y Comunitaria, así como los directores y coordinadores de voluntarios del campus, están a su disposición para brindarle apoyo durante su colaboración con Arlington ISD. Por favor, llame o envíe un correo electrónico si tiene alguna pregunta sobre el Programa de Voluntarios.



Mayra Perez

Auxiliar de datos - Programas comunitarios
682-867-7748 mdoming7@aisd.net



Aaron Perales

Director Ejecutivo de Participacion, Equidad y Acceso
682-867-7715 aperales@aisd.net



Eric Phillips

Especialista en participación familiar
682-867-7715 ephilli3@aisd.net

Secretaria

Asistente del Director Ejecutivo de Participacion, Equidad y Acceso
682-867-7721 @aisd.net



Reconocimiento del Manual de Voluntario

Al firmar este recibo, usted confirma que ha recibido una copia del manual. Es su responsabilidad examinar su contenido y adherirse a las directrices que se detallan en él. Si tiene alguna duda sobre el manual, no dude en consultar a su coordinador de voluntarios del campus o al administrador del campus.

Por favor, firme.

Fecha

Firma del Voluntario